

ZAWIADOMIENIE

COMMUNICATION



wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO
DOZORU TECHNICZNEGO**
*issued by: DIRECTOR OF TRANSPORTATION
TECHNICAL SUPERVISION*
**ul. Chałubińskiego 8
00-613 WARSZAWA**



dotyczące¹:
concerning¹:

UDZIELENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL GRANTED

ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI / APPROVAL EXTENDED

ODMOWY HOMOLOGACJI / APPROVAL REFUSED

COFNIĘCIA HOMOLOGACJI / APPROVAL WITHDRAWN

OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI / PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu podzespołu elektrycznego / elektronicznego¹ w odniesieniu do Regulaminu ONZ nr 10
of a type of electrical / electronic¹ sub-assembly with regard to UN Regulation No. 10

Homologacja nr:
Approval No:

E20*10R05/01*004401*00

- Marka (nazwa handlowa producenta):**
Make (trade name of manufacturer): **Konwerter SEO CANlog**
SEO CANlog converter
- Typ i ogólny(-e) opis(-y) handlowy(-e):**
Type and general commercial description(s): **SEO CANeasy**
Wersje/versions: • P/N 33XXXXXX;
• FMS P/N 35XXXXXX;

Krótki opis:

Konwerter SEO CANlog typ: SEO CANeasy jest samoprogramującym się urządzeniem elektronicznym służącym do pozyskiwania, w sposób bezkontaktowy, danych z cyfrowych magistral pojazdów samochodowych. Urządzenie występuje w wersjach: P/N 33XXXXXX; FMS P/N 35XXXXXX, różniących się ilością kontrolowanych parametrów i obsługą funkcji oraz typem interfejsu wyjściowego. Urządzenie może współpracować z bezkontaktowym czytnikiem SEO CANtouch P/N 19XXXXXX lub SEO CANtouch P/N 14XXXXXX, będącymi wyposażeniem dodatkowym (opcjonalnym).

Short description:

SEO CANlog converter of type: SEO CANeasy is a self-programming electronic device used to acquire, in a contactless way, a data from digital buses of motorcar vehicles. The device comes in versions: P/N 33XXXXXX; FMS P/N 35XXXXXX, differing in the number of controlled parameters and function support and the type of output interface. The device can interoperate with the non-contact reader SEO CANtouch P/N 19XXXXXX or SEO CANtouch P/N 14XXXXXX, which is an additional (optional) equipment.

3. **Sposób identyfikacji typu, jeżeli oznaczono go na pojeździe/części/oddzielnym zespole technicznym¹:**
Means of identification of type, if marked on the vehicle/component/separate technical unit¹: **SEO CANeasy**
- 3.1. **Miejsce umieszczenia tego oznaczenia:**
Location of that marking: **Na powierzchni obudowy centrali**
On the surface of the central unit housing
4. **Kategoria pojazdu / Category of vehicle:** **L, M, N, O**
5. **Nazwa i adres producenta:**
Name and address of manufacturer: **SEO ELECTRONICS s. c.,
Leon Iwaniuk, Sławomir Iwaniuk,
ul. Modrzewiowa 5,
16-010 Wasilków, Poland**
6. **W przypadku części i oddzielnych zespołów technicznych – miejsce i sposób umieszczenia znaku homologacji:**
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the approval mark: **Tabliczka znamionowa naklejana na obudowie**
Data plate glued to the housing
7. **Adres(-y) zakładu(-ów) montażowego(-ch):**
Address(es) of assembly plant(s): **ul. Prowiantowa 10,
15-707 Białystok, Poland**
8. **Dodatkowe informacje (w stosownych przypadkach):**
Additional information (where applicable): **Patrz dodatek poniżej**
See appendix below
9. **Upoważniona placówka techniczna odpowiedzialna za wykonanie badań:**
Technical Service responsible for carrying out the tests: **Politechnika Świętokrzyska,
Laboratorium Elektrotechniki Pojazdowej
Al. Tysiąclecia P. P. 7, 25-314 Kielce
Kielce University of Technology,
Laboratory of Vehicle Electrotechnics
Al. Tysiąclecia P. P. 7, 25-314 Kielce, Poland**
10. **Data sprawozdania z badań:**
Date of test report: **30 maja 2019 r.**
30 May 2019
11. **Numer sprawozdania z badań:**
Number of test report: **LEP/0059/2017/6**
12. **Uwagi (jeżeli są): zob. dodatek:**
Remarks (if any): See appendix: **bez uwag**
without remarks



13. **Miejscowość / Place :** **Warszawa / Warsaw**
14. **Data / Date :** **26 lipca 2019 r. / 26th of July 2019**

15. **Podpis:**
Signature:

z up.

DYREKTOR
Małgorzata Moździerz - Zarzyka
Zastępca Dyrektora



16. **Wykaz dokumentów pakietu informacyjnego przechowywanego przez organ udzielający homologacji, który może być udostępniany na wniosek:**
The index to the information package lodged with the Approval Authority, which may be obtained on request, is attached:
- **Dokument informacyjny typ:** **SEO CANeasy**
The information document type:
 - **Dokumentacja homologacyjna Konwerter SEO CANlog typ:** **SEO CANeasy**
Approval documentation of the SEO CANlog converter of type:
 - **Sprawozdanie z badań nr** **LEP/0059/2017/6**
Test report No
17. **Powód rozszerzenia:** **Nie dotyczy**
Reasons for extension: **Not applicable**

¹ Nieporzebne skreślić / Strike out what does not apply